

LAICA®

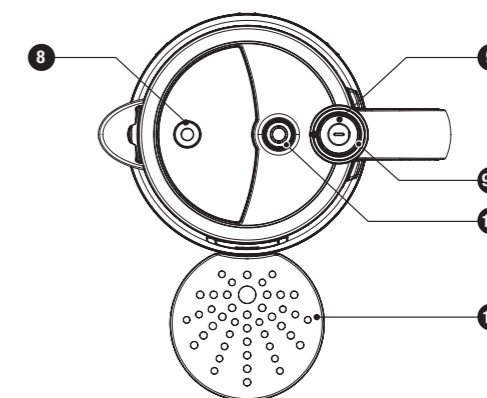
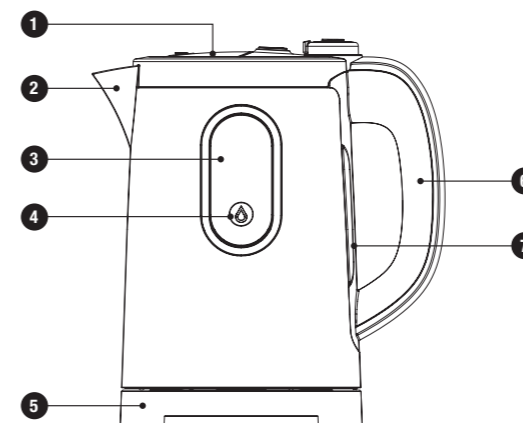
dual flo

DUAL FLO VÍZFORRALÓ

KJ2000W

Magyar HU

ÚTMUTATÓ ÉS GARANCIA



ALKATRÉSZ-ÚTMUTATÓ

- | | |
|---|---|
| 1. Fedél | 9. Bekapcsológomb „I” |
| 2. Kiöntőcsőr | 9a. Változó egycsészes adagolásmennyiség beállító |
| 3. Vízadagoló nyílás | 10. Stop gomb „O” |
| 4. Vízadagoló nyílás nyitási helyzete „O” | 11. Csepptálca |
| 5. Talapzat | 12. Szűrő |
| 6. Fül | |
| 7. Vízszintjelző ablak | |
| 8. Fedélnyitó gomb | |

FÖLDELT DUGÓ

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében a készülék földelt dugóval van ellátva (2 tűskével és 1 túvel). Ha a dugó nem illeszkedik teljesen az aljzatba, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. Ne alakítsa át a dugót semmilyen módon, és ne használjon adaptert.

DUAL FLO VÍZFORRALÓ – ÚTMUTATÓ ÉS GARANCIA

Kedves Vásárló! A Laica köszöni, hogy ezt a terméket vásárolta, amely megbízható és minőségi kialakításának köszönhetően maximális elégedettséget biztosít.

FONTOS HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN ŐRIZZE MEG BIZTONSÁGOS HELYEN A KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL

A jelen használati útmutató a termék elválaszthatatlan része, ezért hivatkozási célokból kérjük, őrizze meg a termék teljes élettartama idején. Ha a termék új tulajdonoshoz kerül, a termék iratait is át kell adni. A termék biztonságos és megfelelő használata érdekében a felhasználó olvassa el figyelmesen az utasításokat és figyelmeztetéseket a jelen útmutatóban, mivel azok fontos információkat tartalmaznak a termék biztonságára, felhasználására és karbantartására vonatkozóan. Ha a használati útmutatót elveszett, vagy további információra, pontosításra van szüksége, kérjük, keresse fel a Laica weboldalán a termék támogatás GYIK oldalát, és szükség esetén töltsse ki a vonatkozó támogatási űrlapot a <https://www.laica.it/weboldal> GYIK és terméktámogatás részén.

TARTALOMJEGYZÉK

ALKATRÉSZ-ÚTMUTATÓ	1. oldal
JELMAGYARÁZAT	1. oldal
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	1. oldal
TERMÉKLEÍRÁS HASZNÁLATI	2. oldal
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	3. oldal
ÁRTALMATLANÍTÁSI ELJÁRÁS	3. oldal
GARANCIA	3. oldal

JELMAGYARÁZAT

- Figyelmeztetés
 Tiltalom
 Élelmiszeripari minőségű
 Forró felületek

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A háztartási gépek használata során mindenképp tartsa be a következő biztonsági óvintézkedéseket:

- A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ép, és nincs látható sérülése. Ha kétségei vannak felől, ne használja a készüléket, hanem forduljon a kereskedőhöz.
- A csomagolás gyermekektől távol tartandó: fulladásveszély.
- A készülék csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék alján lévő táblán feltüntetett feszültségnek.
- Ezt a készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja, a használati útmutató szerint. Minden egyéb felhasználást helytelennek, ezért veszélyesnek tekintünk. A gyártó nem vonható felelősségre semmilyen kárért, ami a nem megfelelő vagy helytelen használat miatt következett be.
- Az eszközt csak 8 éves vagy annál idősebb gyermekek használhatják.
- A készülék használatát és karbantartását felnőtt felügyelete mellett csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel vagy hiányos ismeretekkel rendelkező személy is használhatja. A gyermekek nem játszhatnak az eszközzel.
- A készülék és annak kábele 8 év alatti gyermekektől távol tartandó.
- SOHA** ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a készüléket.

LAICA®

KJ2000W

www.laica.com

Gyártó:

LAICA S.p.A.

A Strix Group Plc. irányítása és ellenőrzése alá tartozó, egyetlen részvényessel rendelkező vállalat.

Viale del Lavoro, 10
36048 Barbarano Mossano (VI) - Olaszország
Phone +39 0444 795314
info@laica.com - www.laica.it

A Laica a Strix Ltd. vállalathoz tartozó márka.

Kínában készült

- Hiba és/vagy meghibásodás esetén kapcsolja ki a készüléket, és ne bolygassa. Mindig forduljon a kereskedőhöz, ha javításra van szükség.

⚠ NE használja a készüléket, ha sérült a tápkábel vagy a dugó, vagy ha a készülék meghibásodott, illetve ha leejtette azt, vagy azon bármilyen sérülés van.

⚠ NE csatlakoztassa vagy húzza ki a készüléket, és NE használja vizes vagy nedves kézzel.

⚠ NE húzza a tápkábelt vagy el a talapzatot a készülék hálózati aljzatból való eltávolításához.

- Bánjon óvatosan a termékkel, védje az ütésektől, extrém hőmérséklet-változástól, légnedvességtől, portól, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.

- Tisztítás előtt és a használatot követően mindig azonnal húzza ki a készüléket. Az alkatrészek hozzáadása vagy eltávolítása, illetve tisztítás előtt hagyja lehűlni a készüléket.

- Az elektromos veszélyek elleni védelem érdekében ne merítse a kábelt, a dugót, a talapzatot vagy a készüléket magát vízbe vagy egyéb folyadékba.

- Ha az elektromos készülék vízbe esik, ne próbálja meg kiemelni, hanem azonnal távolítsa el a dugót a hálózati aljzatból.

⚠ Figyelem! Semmilyen oknál fogva NE bolygassa a tápkábelt. Sérülés esetén forduljon a kereskedőhöz.

⚠ Teljesen tekerje le a kábelt. **NE** hagyja, hogy a kábel átlógjon az asztal vagy a munkapult szélén, vagy forró felülethez érjen.

⚠ SOHA ne használjon a készülék alján lévő adatcímkném jelzett tápfeszültség adaptertől eltérő típusút.

⚠ NE használja a készüléket kültéren.

	FIGYELEM! AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA ELŐTT
---	---

⚠ NE használja a készüléket vízforralástól eltérő célra. Más folyadékok beszennyezhetik a vízforráló belsejét.

⚠ NE érintse meg a felmelegedett felületeket. Használja a fogantyúkat vagy gombokat.

- A nem a gyártó által ajánlott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy fizikai sérüléseket.

⚠ NE helyezze a készüléket gázüzemű vagy elektromos főzőlapra, illetve forró sütőbe.

⚠ NE zárja el a kiöntőcsőrt, amikor víz folyik belőle. Legyen óvatos a forró folyadékot tartalmazó készülék kezelése során.

⚠ NE használja a vízforralót, ha a fedél nincs a helyén. Ha a vízforraló forró állapotában nyitva van a fedél, égési sérülést szenvedhet.

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a csepptálca mindig a helyén van, és a vízadagoló ajtó nyitott állapota esetén a csésze a csepptálcára van. Ne érjen a vízadagoló ajtóhoz, amikor az nyitva van.

- Mindig zárja el a kiöntőcsőrt, mielőtt a csésze víz felforralása után leveszi a vízforralót a talapzatról, a kiöntőcsőrben maradt víz általi forrázás kockázatának elkerülése érdekében.

⚠ NE töltse a vízforralót a MAX szint fölé. Ha a vízforraló az előre meghatározott szint fölé tölti, a forrásban lévő víz kifolyhat.

- Ez a készülék csak a mellékelt talapzattal együtt használható.

⚠ NE nedvesítse meg a talapzatot és/vagy a csatlakozót.

⚠ A használat során felforrósodhatnak a felületek. Használat után a fűtőelemek felszíne maradékhőnek van kitéve.

⚠ A készüléket a jelen útmutató szerint kell használni. A helytelen használat potenciális sérüléshez, áramütéshez vagy egyéb veszélyekhez vezethet.

MŰSZAKI ADATOK

 Minden felület élelmiszeripari minőségű anyagból készült

- Úrtartalom: Min. 0,75 l, max.1,5 l

- Az áramellátásra vonatkozó előírások: 220–240 V – 50–60 Hz 2000–2400 W

- Mellékelt dugó: CEE 7/7

Környezeti feltételek tároláshoz: +5 °C és +45 °C között; relatív páratartalom ≤ 95%

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ÖSSZESZERELÉS

A készülék rövid tápkábellel van ellátva, hogy csökkentse a hosszú kábelbe történő belegabalyodás vagy megbotlás veszélyét. Hosszabbítókábelek használhatók, ha ügyel a használatukra. Hosszabbítókábel használata esetén a leválasztható tápkábel vagy hosszabbítókábel jelölt elektromos teljesítményének legalább akkorának kell lennie, mint a készülék elektromos teljesítménye. A hosszabbítókábelnek földelt, 3 eres kábelnek kell lennie. A hosszabbítókábelt úgy kell elrendezni, hogy az ne lógjon a pult vagy az asztallap fölé, ahol a gyerekek meghúzhatják vagy megbotolhatnak benne.


A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA

- Távolítsa el a csomagolóanyagot és a címkéket.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a szűrő be van helyezve a vízforralóba.
- A termék első használata alkalmával tisztítsa meg a „Tisztítás és karbantartás”

bekezdésben leírtaknak megfelelően.

- Csatlakoztassa a talapzatot a hálózati aljzathoz.
- Töltse fel a vízforralót a „MAX” maximális szintig hideg csapvízzel. Forralja fel a vizet és öntse ki. Ismételje meg a műveletet két vagy három alkalommal.
- A vízforraló most használatra kész.

A TERMÉK HASZNÁLATA

	SOHA ne csatlakoztassa a vízforralót üres állapotban. NE használja a készüléket vízforralástól eltérő célra. Más folyadékok beszennyezhetik a vízforraló belsejét. NE töltsön vizet a vízforralóba, amikor a talapzat csatlakoztatva van a hálózathoz. NE tölts e a vízforralót a jelzett MAX szint fölé. Ha túl sok vizet tölt a készülékbe, a víz forrás közben kibuggyanhat. NE próbáljon meg más készülékeket csatlakoztatni a talapzathoz, és semmilyen módon ne bolygassa a csatlakozót.
---	---


- Helyezze a talapzatot sima, száraz és hőálló felületre.
- A fedél kioldógombjának megnyomásával nyissa ki a fedelet, és töltse fel vízzel a „MIN” minimális szintig (0,75 l).
- Csukja be a fedelet.
- Helyezze a vízforralót a talapzatára, és bizonyosodjon meg arról, hogy biztonságosan rögzül a helyén.
- Dugja be a talapzatot a hálózati aljzatba.
- A vízforraló kiöntőcsőrért fordítsa el bútoroktól, falaktól stb. a gőzkárok elkerülése érdekében.
- Nyomja meg a fedélen lévő bekapcsológombot („I”): a vízszint ablakon keresztül látható fehér jelzőfény világítani kezd. A fény jelzi, hogy a forrási ciklus megkezdődött. Amikor a víz felforrt, a fény kialszik, és a vízforraló kikapcsol. A vízforraló bármikor kikapcsolható az „O” stop gombbal.

FONTOS:

- A vízforraló automatikusan kikapcsol, amikor a forralási ciklus befejeződik.

- Ha a vízforralót a forralási ciklus befejezése előtt leveszi a talapzatról, az automatikusan kikapcsol.

- A vízforraló a forralási ciklus befejezése előtt kikapcsolható a stop gombbal („O”).

	NE nyissa ki a fedelet, amikor a vízforraló forró. Ha újra használni szeretné a vízforralót, hagyja, hogy a termikus biztonsági kapcsoló 60 másodpercig hűljön, majd nyomja le a bekapcsoló gombot („I”). Ha a vízforraló tévedésből üres állapotban lett bekapcsolva, a hőszabályozó automatikusan végrehajtja a be-/kikapcsolási ciklust a túlmelegedés megakadályozása érdekében. Ha ez bekövetkezik, nyomja meg a stop gombot („O”), és azonnal húzza ki a vízforralót. Újratöltés előtt hagyja lehűlni a vízforralót.
---	---

- Használat után helyezze vissza a vízforralót a talapzatára vagy hőálló felületre.
- Ha nem használja a készüléket, húzza ki a tápkábelt.

EGYCSÉSZÉS ADAGOLÓ MÓD

- Kövesse a „TERMÉK HASZNÁLATA” szakasz 1–6. lépését.
- Helyezze a csepptálcát a vízadagoló ajtó elé (lásd az 1. ábrát).
- Az „△” gomb megnyomásával nyissa ki a vízadagoló ajtót.
- Helyezze a csészét a csepptálcára. **FONTOS MEGJEGYZÉS:** MINDIG a csepptálcára kell helyezni egy csészét, amikor a vízadagoló ajtó nyitva van.
- Válassza ki a kívánt bögre méretet a bekapcsológomb körüli tárcsa elforgatásával, majd nyomja meg a bekapcsológombot („I”).
- A forrásban lévő víz automatikusan a csészébe folyik a vízadagoló ajtón keresztül, és a vízforraló kikapcsol.


FONTOS:

- A vízforraló automatikusan kikapcsol, amikor a forralási ciklus befejeződik.
- A vízforraló a forralási ciklus befejezése előtt kikapcsolható a stop gombbal.

7. Zárja le a vízadagoló ajtót.

8. Ha nem használja a készüléket, húzza ki a tápkábelt.

9. Szükség esetén ürítse ki a csepptálcát.

	NE zárja el a vízadagoló ajtót, amikor víz folyik belőle, MINDIG várja meg az adagolás befejezését. MINDIG zárja el a vízköntő csőrt, mielőtt leveszi a vízforralót a talapzatról. Az adagoló az adagolás után olyan forró lesz, hogy nem lehet megérinteni. Ha a vízforralót a forralási ciklus befejezése előtt leveszi a talapzatról, az automatikusan kikapcsol. Ha a vízforraló tévedésből üres állapotban lett bekapcsolva, a hőszabályozó automatikusan végrehajtja a be-/kikapcsolási ciklust a túlmelegedés megakadályozása érdekében. Ha ez bekövetkezik, nyomja meg a stop gombot („O”), és azonnal húzza ki a vízforralót. Újratöltés előtt hagyja lehűlni a vízforralót.
--	--

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

	A készülék tisztítása előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket.
---	--

- Húzza ki a talapzatot. Tisztítás előtt ürítse ki, és hagyja lehűlni a vízforralót.
- Tisztítsa meg a készülék külső részét puha, nedves ruhával, és óvatosan szárítsa meg.
- ⚠ NE** használjon súroló hatású tisztítószereket.
- ⚠ NE** merítse a vízforralót vagy a talapzatot vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Folyó vízzel öblítse ki a csepptálcát, és szárítsa meg teljesen.

VÍZKÖTELENÍTÉS

- Rendes használat során a vízkő felhalmozódik a vízforraló belsejében, és bevonatot képez a rozsdamentes acéllemezen. A vízforraló belsejében felhalmozódott vízkövet el kell távolítani.
- Öntsön 500 ml vizet és 500 ml fehérborecetet a vízforralóba, majd nyomja meg a bekapcsológombot („I”) a forraláshoz. Hagyja állni a felforralt elegyet néhány órán vagy egy éjszakán át. Öntse ki az elegyet, és töltse fel újra a vízforralót MAX szintig friss vízzel. Forralja fel a vizet és öntse ki.
- Feltűnőbb vízkőlerakódás esetén használjon tiszta ecetet, forralja fel és hagyja állni egy éjszakán át. Öntse ki az ecetet, és töltse fel újra a vízforralót MAX szintig friss vízzel, forralja fel, majd öntse ki.
- Ha a tiszta ecet használata után is marad vízkő, használjon speciális terméket a vízforraló vízkőmentesítéséhez (élelmiszeripari felhasználására), és kövesse a gyártó utasításait.

MEGJEGYZÉS:


- A vízkő-felhalmozódás csökkenthető, ha a vízforraló használata után eltávolítja a vizet és csak szükség esetén tölti fel azt.
- A vízkőmentesítést rendszeresen meg kell ismételni.
- A szűrt víz használata segít a készülék élettartamának meghosszabbításában és a vízkő-felhalmozódás csökkentésében.


KAPHATÓ PÓTALKATRÉSZEK:

- Csepptálca: cod.AKJ002
- Szűrő: cod. AKJ001

A pótalkatrészekért kérjük, keresse fel a következő weboldalait: www.laica.it

ÁRTALMATLANÍTÁSI ELJÁRÁS

 Az eszköz alján lévő jel az elektromos és elektronikus berendezések szelektíven történő gyűjtését jelöli (2012/19/EU-WEEE irányelv). Az eszköz élettartamának végén ne ártalmatlanítsa azt vegyes települési szilárdhulladékként, hanem az Ön területén lévő speciális gyűjtőközpontba vagy a kereskedőnek visszaküldve ártalmatlanítsa azonos típusú és megegyező funkciókkal használandó új eszközt vásárlásakor. Amennyiben az ártalmatlanítandó eszköz nem éri el a 25 cm-t, új, hasonló eszköz vásárlása nélkül visszaküldhető a 400 m²-es kereskedői területre. Az elektromos és elektronikus eszközök szelektív módon történő gyűjtése egy olyan európai környezetvédelmi politika előrehjelzésének megfelelően történik, amelynek célja a környezetminőség megőrzése, védelme és javítása, valamint az emberi egészségre gyakorolt lehetséges hatások elkerülése, amelyek az ilyen berendezésekben lévő veszélyes anyagok jelenlétéből, vagy az ilyen berendezések vagy azok alkatrészeinek nem megfelelő használatából erednek. Vigyázat! Az elektromos és elektronikus berendezések nem megfelelő ártalmatlanítás szankciókat vonhat maga után.

 Ez a termék háztartási használatra készült. Az eszközön található CE-jelöléssel igazolt megfeleléség az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelvre, a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezésekről szóló 2014/35/EU irányelvre, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való

alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvre, valamint a 2009/125/EK (ERP) irányelvre utal. Ez a termék olyan elektronikus berendezés, amelyet a jelen műszaki ismeretek szerint a közelben lévő berendezések megzavarása nélkül (elektromágneses összeférhetőség) tesztelték, megbízonyosodva arról, hogy a használati útmutatóban megadott tanácsok szerinti használat esetén biztonságosan használható. Működési rendellenesség esetén ne folytassa a berendezés használatát, és szükség esetén forduljon közvetlenül a gyártóhoz.

GARANCIA

A jelen készülékre a termék kézbesítésétől számított 2 éves, vagy a fogyasztó lakóhelye szerinti nemzeti jogszabályok által előírt egyéb hosszabb idejű szavatosságot vállalunk. Ez a rendelkezés megfelel az olasz és európai jogszabályoknak. A Laica termékek háztartási célokra készültek, és nem használhatók nyilvános rendezvényeken. A szavatosság csak a gyártási hibákra vonatkozik, és nem vonatkozik a véletlen esemény által okozott károkra, illetve a helytelen használatból, gondatlanságból vagy nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra. Kizárólag a mellékelt tartozékokat használja; más tartozékok használata érvényteleníti a szavatosságot. Ne nyissa fel az egységet semmilyen okból; a készülék felnyitása vagy bolygatása esetén a garancia vélegesen érvényét veszti. A jelen garancia nem vonatkozik a kopóalkatrészekre, illetve az elemekre, amennyiben azok is mellékelve vannak. A kézbesítésétől számított 2 év letelte után, vagy a fogyasztó lakóhelye szerinti nemzeti jogszabályok által előírt egyéb hosszabb határidő után a garancia lejár; ebben az esetben a műszaki segítségnyújtás térítés ellenében történik. A garanciális vagy térítés ellenében történő műszaki segítség a következő e-mail-címen igényelhető: info@laica.com. A garanciális feltételek hatálya alá tartozó termékek javítása vagy cseréje ingyenes. Hibák esetén forduljon a kereskedőhöz. NE küldje a készüléket közvetlenül a LAICA-nak. A garanciális időszakban végzett műveletek (beleértve a termékcserét vagy az alkatrészeinek cseréjét) nem hosszabbítják meg a kicserélt termék eredeti garanciális időtartamát. A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a vonatkozó használati útmutatóban foglalt követelmények, különösen a készülék telepítésére, használatára és karbantartására vonatkozó figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása miatt, közvetlenül vagy közvetve személyek vagy háziállatok sérüléséhez vezethet. Termékei folyamatos fejlesztése iránti elkötelezettsége céljából a Laica fenntartja a jogot a termékei minden értesítés nélküli, részben vagy egészben történő megváltoztatására a gyártási követelmények tekintetében, anélkül, hogy ez bármilyen felelősséget vonna maga után a Laica számára a kereskedőkkel szemben. További információk: www.laica.it.